

يحتوي هذا المنشور على معلومات اعتبارًا من 27 أغسطس 2020.  
يُرجى أيضًا متابعة الرابط [nyc.gov/dca](http://nyc.gov/dca).



- يجب أن تتصرف بحلول 30 سبتمبر 2020 إذا كنت مستفيدًا فيدراليًا ولم تطالب بالحصول على مبلغ 500 دولار لكل طفل. أعادت دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) فتح فترة التسجيل التي تنتهي في 30 سبتمبر. راجع الصفحة 2 للحصول على المزيد من المعلومات.
- يجب أن تتصرف بحلول 15 أكتوبر 2020 للحصول على مدفوعات الآثار الاقتصادية (المدفوعات التحفيزية) هذا العام إذا لم تكن تقدم إقرارات ضريبية ولا تتلقى مخصصات فيدرالية.
- الطريقة الأسرع والأكثر أمانًا لاستلام مدفوعاتك هي الإيداع المباشر.

### ما تحتاج إلى معرفته حول مدفوعات التأثير الاقتصادي

بموجب قانون المساعدة والإغاثة والأمن الاقتصادي في مواجهة فيروس كورونا (CARES)، ستحصل العائلات المؤهلة والأفراد المؤهلون على مدفوعات التأثير الاقتصادي، عبر الإيداع المباشر أو البريد، بقيمة تصل إلى 1200 دولار (في حالة مقدمي الإقرارات الفردية) و2400 دولار (في حالة الشريكين المتزوجين المتقدمين بإقرار مشترك)، فضلاً عن 500 دولار إضافية لكل طفل مُعال تحت عمر 17 عامًا. لا يُطلب من معظم المستلمين المؤهلين القيام بأي إجراء. وربما قد حصل العديد على المدفوعات بالفعل عبر الإيداع المباشر. فيما يلي لمحة خاطفة.

### الأهلية ومبلغ المدفوعات

الأهلية	مبلغ المدفوعات - مقدمو الإقرارات الفردية	مبلغ المدفوعات - مقدمو الإقرارات المشتركة
لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة <a href="http://irs.gov/eipFAQ">irs.gov/eipFAQ</a>		
حتى تكون مؤهلاً، يجب عليك:	في حالة الدخل الإجمالي المعدل حتى 75000 دولار:	في حالة الدخل الإجمالي المعدل حتى 150000 دولار:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• أن تكون مواطنًا أمريكيًا أو تتمتع بإقامة دائمة أو تكون أجنبيًا مقيمًا.</li> <li>• أن يكون لديك رقم ضمان اجتماعي (SSN) صالح.</li> <li>• لديك دخل إجمالي مُعدّل (AGI) في 2019 يقل عن:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1200 دولار</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2400 دولار</li> </ul>
حتى تكون مؤهلاً، لا يُمكنك:	مبلغ لا يتم تضمينه تلقائيًا في المدفوعات:	مبلغ لا يتم تضمينه تلقائيًا في المدفوعات:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• أن تكون مدرجًا في إقرار ضريبي لشخص آخر باعتبارك معالًا.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 دولار إضافي لكل طفل معال تحت سن 17</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 دولار إضافي لكل طفل معال تحت سن 17</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 99000 دولار (لمقدمي الإقرارات الفردية)</li> <li>• 198000 دولار (لمقدمي الإقرارات المشتركة)</li> </ul>	في حالة الدخل الإجمالي المعدل المتراوح بين 75001 و99000 دولار:	في حالة الدخل الإجمالي المعدل المتراوح بين 150001 و198000 دولار:
حتى تكون مؤهلاً، لا يُمكنك:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• خفض 5 دولارات من المدفوعات عن كل 100 دولار تتجاوز 75000 دولار</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• خفض 5 دولارات من المدفوعات عن كل 100 دولار فوق 150000 دولار</li> </ul>
مثال:	مثال:	مثال:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 950 دولارًا (في حالة الدخل الإجمالي المعدل البالغ 80000 دولار)</li> <li>• بخصوص الأطفال المعالين تحت سن 17 عامًا، يُرجى النظر أعلاه.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2150 دولارًا (في حالة الدخل الإجمالي المعدل البالغ 155000 دولار)</li> <li>• بخصوص الأطفال المعالين تحت سن 17 عامًا، يُرجى النظر أعلاه.</li> </ul>	

### ملاحظة:

المدفوعات لن:

إذا كان لديك فردٌ معال أكبر من 17 عامًا:

- فإنك لن تحصل على مبلغ 500 دولار الإضافي لهذا الفرد المعال. و
- هذا الفرد المعال لن يكون مؤهلاً للحصول على المدفوعات البالغة 1200 دولار.
- تحتسب باعتبارها دخلًا خاضعًا للضرائب.
- تحتسب باعتبارها دخلًا عند تحديد الأهلية للمخصصات المرتبطة بحجم الدخل، مثل برنامج Medicaid وبرنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) والإسكان العام.
- تُحتسب باعتبارها موارد لمدة 12 شهرًا (للأغراض المتعلقة بالمخصصات العامة).

## من سيحصل على المدفوعات التلقائية

ستحصل على مدفوعات تلقائية إذا كنت:

- قدمت إقراراتك الضريبية لعام 2018 أو 2019 أو كليهما قبل 13 أبريل 2020 وكنت تستوفي معايير الدخل.
- لم تقدم إقرارًا ضريبيًا، ولكنك تحصل على:

- مخصصات التقاعد والتعويضات الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA)
- مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA) (وتتضمن مخصصات التقاعد ودخل الضمان الاجتماعي للإعاقة (SSDI))
- دخل الضمان التكميلي (SSI)
- مخصصات مجلس تقاعد العاملين بالسكك الحديدية (RRB)
- مخصصات الناجين (شؤون المحاربين، إدارة الضمان الاجتماعي، مجلس تقاعد العاملين بالسكك الحديدية)

تمتلك دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) أدوات لمساعدتك في التحقق من حالة مدفوعاتك؛ والحصول على مدفوعاتك كاملة إذا كان لديك أطفال معالون تحت سن 17 عامًا؛ والحصول على مدفوعاتك عبر الإيداع المباشر. يُرجى الاطلاع على الجدول أدناه للحصول على التوجيهات.

هل عليك استخدام أداة "Get My Payment" (الحصول على دفعتي) الخاصة بدائرة IRS؟	هل عليك استخدام أداة "Non-Fileers" Enter Payment Info Here" (غير المقدمين لإقرارات: أدخل بيانات الدفع الخاصة بك هنا) الخاصة بدائرة IRS؟	الإجراء الذي تحتاج إلى اتخاذه:	حالتك أنت:
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	لا <a href="https://irs.gov/getmypayment">irs.gov/getmypayment</a>	لا يوجد	قدمت إقرارًا ضريبيًا لعام 2019 (أو 2018)
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	لا <a href="https://irs.gov/nonfilereip">irs.gov/nonfilereip</a>	لا يوجد	تكون الشخص غير المقدم للإقرار <u>ولا يعول أطفالاً</u> ويحصل على مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA) أو مخصصات مجلس تقاعد العاملين بالسكك الحديدية (RRB) أو مخصصات دخل الضمان التكميلي (SSI) أو مخصصات التقاعد والتعويض الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA)
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	نعم استخدم الأداة لإضافة كل طفل مؤهل.	يجب عليك المطالبة بالحصول على مبلغ <b>500 دولار لكل طفل بحلول 30 سبتمبر 2020.</b> إذا لم تقم بالتسجيل بحلول <b>30 سبتمبر 2020:</b> يجب أن تقدم إقراراتك الضريبية لعام 2020 في عام 2021 من أجل المطالبة بدفع 500 دولار لكل طفل مؤهل.	لم تكن مقدمًا للإقرار الضريبي وكان <u>لديك أطفالاً معالون تحت سن 17 عامًا</u> وتتلقى مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA) أو مخصصات مجلس تقاعد العاملين بالسكك الحديدية (RRB)
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	نعم استخدم الأداة لإضافة كل طفل مؤهل.	يجب عليك المطالبة بالحصول على مبلغ <b>500 دولار لكل طفل بحلول 30 سبتمبر 2020.</b> إذا لم تقم بالتسجيل بحلول <b>30 سبتمبر 2020:</b> يجب أن تقدم إقراراتك الضريبية لعام 2020 في عام 2021 من أجل المطالبة بدفع 500 دولار لكل طفل مؤهل.	لم تكن مقدمًا للإقرار الضريبي وكان <u>لديك أطفالاً معالون تحت سن 17 عامًا</u> وتتلقى مخصصات دخل الضمان التكميلي (SSI) أو مخصصات التقاعد والتعويض الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA)

## من الذي لن يحصل على المدفوعات التلقائية

لن تحصل على مدفوعات تلقائية إذا كنت لم تقدم إقرارًا ضريبيًا في عام 2018 أو 2019. انظر الجدول الوارد أدناه للحصول على توجيهات إذا كنت لم تقدم إقرارًا.

هل عليك استخدام أداة "Get My Payment" (الحصول على دفعتي) الخاصة بدائرة IRS؟	هل عليك استخدام أداة "Non-Filers" Enter Payment Info Here (غير المقدمين لإقرارات: أدخل بيانات الدفع الخاصة بك هنا) الخاصة بدائرة IRS؟	الإجراء الذي تحتاج إلى اتخاذه:	حالتك أنت:
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	لا	قم بزيارة <a href="http://nyc.gov/taxprep">nyc.gov/taxprep</a> لمعرفة طرق تقديم إقرارائك الضريبية مجانًا.* يُرجى الرجوع إلى الإعداد الضريبي المجاني بمدينة نيويورك.  *الموعد النهائي لتقديم إقرارات ضريبة الدخل كان 15 يوليو 2020؛ ومع ذلك، لا يزال بإمكانك تقديم إقرارائك الضريبية للحصول على مدفوعاتك.	يُطلب منك تقديم إقرار أو خطة لتقديم إقرار ضريبي لأنك تتوقع أن تكون مدينًا بالضريبة أو تتوقع استردادًا للأموال ولم تقم بتقديم إقرارات ضريبية لعام 2018 أو 2019
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	نعم	<b>الخيار 1:</b> افتح حسابًا مصرفيًا إذا لم يكن لديك حساب من أجل الحصول على المدفوعات عن طريق الإيداع المباشر.*  يمكنك التسجيل على <a href="http://irs.gov/nonfilereip">irs.gov/nonfilereip</a> بحلول 15 أكتوبر 2020 لاستلام مدفوعاتك هذا العام.  *يُرجى الاطلاع على الموارد والمساعدة المجانية للحصول على المساعدة في فتح الحسابات المصرفية.	لا يُطلب منك تقديم إقرار ضريبي ولا تحصل على مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA)* أو مخصصات مجلس تقاعد العاملين بالسكك الحديدية (RRB)* أو مخصصات دخل الضمان التكميلي (SSI)* أو مخصصات التقاعد والتعويض الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA)*  *ينطبق على الأفراد المؤهلين والعائلات المؤهلة التي كان دخلها الإجمالي المعدل (AGI) في 2019 أقل من:
نعم استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	لا	<b>الخيار 2:</b> قم بزيارة <a href="http://nyc.gov/taxprep">nyc.gov/taxprep</a> لمعرفة طرق تقديم إقرارائك الضريبية مجانًا.* يُرجى الرجوع إلى الإعداد الضريبي المجاني بمدينة نيويورك.  *قد تكون مؤهلاً للحصول على الخصم الضريبي على الدخل المكتسب والخصم الضريبي لرعاية الأطفال بمدينة نيويورك، وهو ما قد يؤدي إلى الحصول على استرداد بالإضافة إلى مدفوعاتك.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12200 دولار (مقدمو الإقرارات الفردية)</li> <li>• 24400 دولار (مقدمو الإقرارات المشتركة)</li> </ul> <p>*انظر شرح الرموز الوارد أدناه.</p>

شرح الرموز: RRB: مجلس تقاعد العاملين بالسكك الحديدية SSI: دخل الضمان التكميلي VA: مخصصات التقاعد والتعويضات الخاصة بشؤون المحاربين القدامى SSA: إدارة الضمان الاجتماعي

### مراكز التمكين المالي بمدينة نيويورك:

يمكنك الحصول على استشارة مالية مجانية عن طريق الهاتف. قم بزيارة الرابط [nyc.gov/TalkMoney](http://nyc.gov/TalkMoney) لحجز موعد. تعاون مع مستشارك من أجل فتح حساب مصرفي حتى تتمكن من إعداد الإيداع المباشر؛ وإدارة التغييرات المفاجئة في ميزانية الأسرة أو دخلها؛ والتواصل مع الدائنين؛ وغير ذلك. يمكن لمستشارك أن يساعدك في فتح حساب NYC SafeStart (انظر أدناه).

### الإعداد الضريبي المجاني بمدينة نيويورك:

يمكنك زيارة [nyc.gov/taxprep](http://nyc.gov/taxprep) للتعرف على طرق تقديم إقراراتك الضريبية مجاناً بمساعدة متطوع ببرنامج VITA/TCE ومعتمد من دائرة الإيرادات الداخلية (IRS). المساعدة متاحة شخصياً، بما في ذلك خدمة التسليم، أو عبر الإنترنت (إعداد إقرارات ضريبية افتراضية؛ إعداد ذاتي مدعوم عبر الإنترنت).

إذا لم يكن مطلوباً منك تقديم إقرارك الضريبي، فإنه يمكن للمُعَدِّين إرشادك حول كيفية التأكد من حصولك على المدفوعات التحفيزية.

إذا كنت تتلقى مخصصات فيدرالية ولم تكن مطالباً بتقديم إقراراتك الضريبية، فإنه يمكن للمُعَدِّين إرشادك حول كيفية استخدام أدوات IRS للحصول على المدفوعات التحفيزية الكاملة إذا كان لديك أطفال معالون تحت عمر 17 عاماً.

حتى تكون مؤهلاً، يجب عليك:

- أن يكون ما تكسبه أقل من 64000 دولار (للعائلات) أو 45000 دولار (لمقدمي الإقرارات الفردية)
- قدرة على الوصول إلى جهاز كمبيوتر أو جهاز لوحي أو هاتف ذكي
- اتصال بالإنترنت بحالة مستقرة
- برنامج للرسائل النصية أو البريد الإلكتروني (للإعداد الذاتي المدعوم)
- القدرة على تنزيل برنامج أمن لاجتماعات الفيديو (للإعداد الإقرارات الضريبية الافتراضية)

### إدارة حماية المستهلك والعمل في مدينة نيويورك:

قم بزيارة [nyc.gov/dca](http://nyc.gov/dca). انقر على Consumers (المستهلكين)، ثم Manage Money (إدارة الأموال) ثم [Open an Account](#) (فتح حساب) للحصول على معلومات حول الخيارات المصرفية والموارد الإضافية، بما في ذلك:

- **حساب NYC SafeStart** يمكنك فتح حساب في واحد من بين العديد من المصارف والاتحادات الائتمانية التي تقدم حساب NYC SafeStart بمدينة نيويورك، وهو حساب توفير مبدئي آمن وميسور التكلفة.
- **Bank On** يمكنك فتح حساب مصدق عليه لدى Bank On عبر الإنترنت.
- **أفعل المزيد من خلال أوراق النصائح المالية الخاصة بك**

### [افتح حساباً جاريًا](#)

### [افهم البطاقات المدفوعة مقدماً](#)

### • بطاقة IDNYC

يمكنك فتح حساب لدى المؤسسات التي تقبل بطاقة IDNYC باعتبارها شكلاً أساسياً من الهوية.

### • AccessNYC

تفضل بزيارة [access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates](http://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates) لمعرفة المزيد حول خدمات الوكالة بالمدينة، بما يتضمن الإسكان والغذاء.

### دائرة الإيرادات الداخلية:

لن تقوم دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) بإصدار شيك زائف لك بمبلغ غريب، ثم تطلب منك الاتصال برقم أو تأكيد معلومات عبر الإنترنت من أجل صرفه. احترس من ذلك الأسلوب الاحتيالي الشائع وغيره. قم بزيارة [IRS.gov/coronavirus](http://IRS.gov/coronavirus). انقر على [Tax Scams/Consumer Alerts](#) (الاحتمالات الضريبية / تنبيهات المستهلك).